

# 兒童樂園

# 兒童樂園





# 火湖

在西印度度厚島的巴哈馬島上，有一個奇妙的「火湖」。夜裏，如果在湖裏划船，船的周圍會噴出鮮豔的「火光」，船尾會拖着一條長長的「火龍」。據說這些「火光」，是因為水藻內的螢光素經氧化作用造成的。

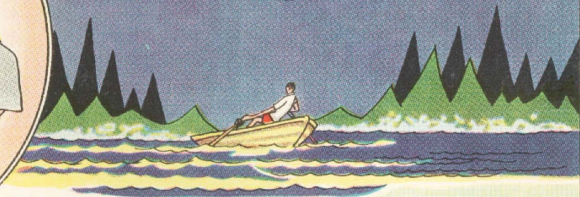
# 播音台

## 化學工人得怪病

英國一個化學工人奧杜爾，忽然得了一種怪病，他的臉部變青藍，兩個耳朵發紅，雙手却又一片黃色。這種怪病，醫生們也莫名其妙，現在仍在研究中。

## 危險的打賭

南非洲兩個十多歲的兒童，因為和別人打賭，穿了全身爬山裝，爬上了二十六層大廈的屋頂。抓得警察團團轉，好不容易才把他們救下來。小朋友們，這種危險的行動，千萬不要嘗試！



魚上有魚  
美國麻州一個婦人，釣到一條重二百六十六磅的劍魚，在這條劍魚的劍尖上，還帶有一條被刺死的，一百二十五磅的藍鯊魚。這真是一個釣魚的奇蹟。

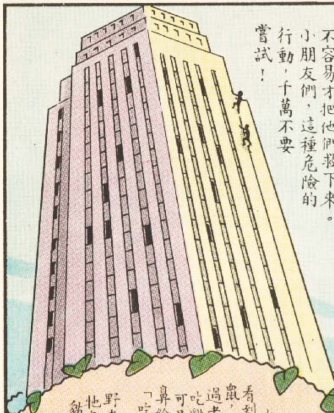
## 人工孵龜蛋

馬來西亞天然學會，最近搜集一種大海龜的卵，把它埋在特別的海灘孵卵處，施用人工孵化。因為這種海龜很少見，人工孵化可以使牠們不致於絕種。



## 貓吃鼠

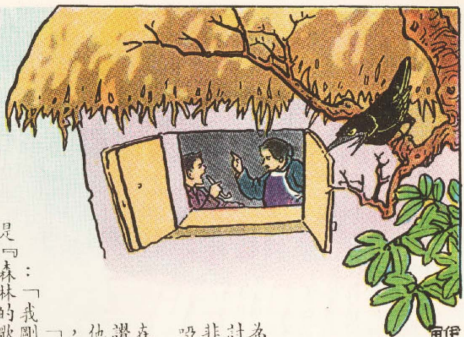
我們常看到貓吃老鼠，沒見過老鼠吃貓。可是在非洲莫三鼻給的河裏，却有一種「吃貓鼠」和普通的野老鼠差不多大，但牠身上有一種臭氣，貓一聞到這種臭氣，就會全身麻痺，吃貓鼠就趁機捕食牠。



寓言

# 森林歌王

——魯平——



在一個青蔥的樹林裏，住着一羣烏鴉。每天，天還沒有大亮，他們就「啞！啞！啞！啞！」地叫個不停。有時，他們一個跟着一個叫，有時又一齊大吵大嚷。

樹林裏的小動物，都不喜歡這個擾人的鄰居，因為他們沙啞的叫聲太難聽了。可是，不管別人怎樣討厭，烏鴉却一點也不在乎，他們認為自己的歌喉非常動聽，覺得自己就是森林的主人。所以成天「啞，啞，啞！呱，呱，呱，呱！」失着嗓子，大聲叫喊。一天，一個小烏鴉飛到附近的村莊去覓食。他站在一個農家的屋簷上，聽到農夫和他的妻子正在稱讚夜鶯的歌喉，他們說夜鶯是「森林的歌王」，說他的歌聲真是美麗動人極了！小烏鴉聽了非常生氣，於是馬上去找老鷹理論。

「鷹王陛下！」小烏鴉說

：「我剛剛聽到人們稱夜鶯

是『森林的歌王』，這簡直是

侮辱我們烏鴉，我認為祇有烏鴉

才配得上這個稱號！所以

我特別趕來，請求你封烏鴉為『森林

的歌王』。」

老鷹瞪着眼睛看了看滿臉

怒氣的小烏鴉。

「我不

對，」



鷹王嚴肅而平靜地說：「如果你願意，你可以回去告

訴你的家人，說我賜給你們『森林歌王』的稱號。」

小烏鴉高興得不得了，連句「謝謝」也沒來得及說，就飛走了。

他飛到森林中一棵松樹上，那正是夜鶯居住的地方。

「啞！啞！啞！」小烏鴉張大了嘴，盡力地拉着

嗓子喊：「我是『森林的歌王』！啞！夜鶯們請閉

上你們的嘴吧！從今天開始，我是歌王了！」

他到處飛着叫着，宣布他的新稱號。樹林裏的各種鳥類，以至野獸，都圍攏來，看看發生了甚麼事。

但是當他們聽過小烏鴉表演了他的歌喉，都急忙

掩着耳朵跑開了。

「聽着烏鴉少爺的歌喉嗎？」他們一邊跑

一邊笑着說：「我的天哪！我從來沒聽

過比這個更難聽的聲音，他還說他是『森林的歌

王』呢！」

小烏鴉聽到大家對他的嘲笑、辱罵，心中非

常氣惱。於是又飛去找鷹王。

「鷹王陛下，你親自封我『森林歌王』的稱

號，」小烏鴉失着嗓子訴苦：「可是森林裏的

鳥獸，却取嘲笑我，侮辱我！」

老鷹仍然平靜地站在那裏，連頭也不回，冷

淡地說：「唉，『森林歌王』的稱號，是因為

你的請求而給的。但是你不要忘記，稱號是一

回事，是否有真本領又是另一回事。如果你沒

有真本領而祇要個稱號，那是沒有用處的！」

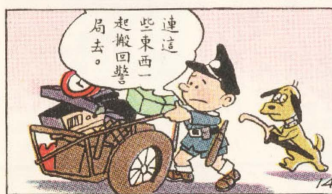
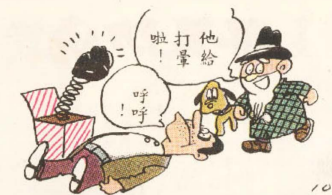
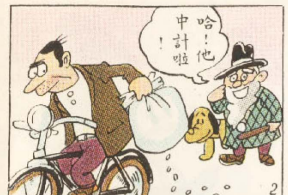




# 小警察

他讓老人

上期提  
要：小警察要緊把老人去捉小偷。





戰國時候，燕趙秦三國，和北方的匈奴接壤。匈奴人生性凶悍，常常越過地界，到三國的國土來，搶劫牛羊糧食，而且他們出沒無常，使三國邊境的人民，生活得很不安寧。尤其是趙國，受到匈奴人的禍患最大。只要匈奴高興，就成群結隊地越過雁門關，進入趙境。雁門關的守兵，敵不過匈奴人，只好讓他們劫掠。

「雁門關一天守不牢，匈奴人就一天都要來侵略，一定要派一位良將去防守。」趙王也常為邊疆的事頭疼。

「李牧去好嗎？他可是趙國的大將，為人很有計謀。」

立刻派兵去，到雁門關去。他到了那兒，每天只是叫兵士們練習騎射，隨便派人巡邏一下，顯得很鬆懈的樣子。有時候，就是匈奴人來侵犯，也任由他們劫掠，根本不去理會。

「哈哈！我以為什麼大將軍，原來是飯桶！怕死鬼！」

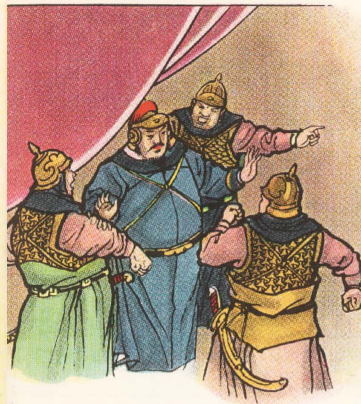
匈奴人搶掠了東西，又見李牧不理不睬，還以為李牧害怕他們，所以非常得意，於是，更加放肆，更是常常搶掠了。

但，李牧還是懶洋洋地，而且裝成有點害怕匈奴人的樣子，他的兵士，看到這情形，都忍不住了。

「李將軍，我們眼睛睜着看匈奴人搶東西，自己却躲到堡裏去，太不像話啦！我們怎麼不和他们拚一次？」

「對呀，我們實在被欺負得夠了，非打他們不可！」

「嘿！和他們拚了！」兵士們非常激昂，紛紛哄鬧起來。這時，李牧微微一笑，說：「好吧，難得你們這份愛國心，就準備作戰吧！」



「好啊！」兵士們聽說準備作戰，都高興得大叫起來。他們馬上加緊操練，又團結，又合作。

李牧選定了三萬三千人來戰車和戰馬，又挑了五萬名善戰的精兵，和十萬名最好的弓箭手。他命令射手們分別埋伏在山邊要隘地方和山頂上。自己就統率兵士們守城，然後驅出一層一層的牲口作餌，去引誘匈奴人。

「哈哈！李牧我們的禮物又來啦！」匈奴單于聽說雁門關附近有不煮熟的牛羊，高興萬分，立刻率領十多萬人，來到雁門關。

城裏的李牧，還像從前那樣，故意躲起來。等匈奴兵得意洋洋地，全進到雁門關口，這時，只聽到一聲角聲響起，山上山下，城裏城外，馬上殺聲四起，箭如雨下。

「衝啊！殺啊！」趙國的兵士們，士氣極其旺盛，匈奴兵怎麼也沒想到會有這一着，而且他們被圍在趙兵包圍當中，連招架都困難了，結果，死傷大半，能逃回去的也只有少數人。

這一仗以後，匈奴人只要聽到李牧的名字，都嚇得發抖，再也不敢侵略趙國了。

當時，有些文弱李牧：「你為甚麼起初要假裝害怕匈奴人呢？」

李牧笑着說：「這樣一來，可以使匈奴方面養成輕敵的心理，二來可以激發我軍高昂的士氣，只要機會一到，就可戰勝了。」

大家聽了，沒有不欽佩這位有奇謀的國將良將。





# 清道夫建宮殿

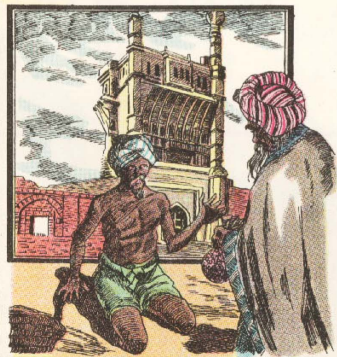
夏林

在印度的畢加普爾，有一座名叫密夫塔爾·伊·瑪哈爾的宮殿，是由一個清道夫興建的。

據說，三百多年以前，畢加普爾的國王，阿德爾·夏二世，聽巫師說他不久就要死亡，感到非常驚怕，於是請來巫師設法挽救他。巫師想了想，說：「陛下，請你在下月第二星期一的早晨，太陽未出以前，離開宮殿，當你碰到路上的第一個人時，交給他十萬元，這樣，就可以贖回你的命運。」原來，這個巫師是個壞人，他正計劃着和他的同夥，騙國王的錢哩！但是，沒想到：巫師和他的夥伴，在約定日期的前一個晚上，突然都暴病死亡了。

第二天早晨，太陽還未出來的時候，國王果然走出王宮，但他第一個遇到的人，是一個貧窮的清道夫。國王很驚訝，心想：這個掃街清道夫，也能救回我的生命嗎？但他確實相信巫師的話，終於把錢交給了他。

這個掃街清道夫，做夢也沒想到，自己忽然成了一個大富翁。可是，他並沒有把錢浪費使用，竟將這筆錢，興建了一座宮殿。直到現在，這座宮殿還保留在那裏。



## 小笑話

### 有孔的襪子

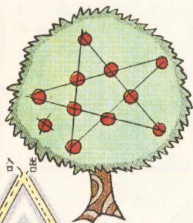


從前，有個叫王伯的富人，給了一串錢叫他的兒子去買襪子，他重複對兒子說：「要有清楚，有孔的就不要買回來。」

過了半天，兒子空着手回來了。王伯奇怪地問：「怎麼沒買到襪子？」兒子說：「我跑了半個城，走過十五家店，看過一百雙襪，可是每雙都有個大孔，所以我沒買回來。」

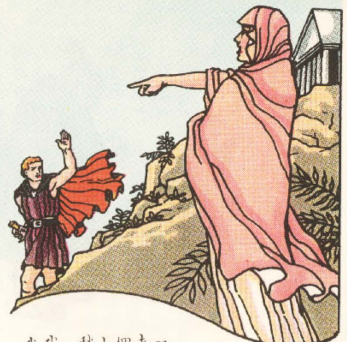
王伯說：

「你這傻瓜！那是穿進去的襪子呀！」



上期答案發表：





「孩子，你看大海那邊！」皇后眼角掛着淚珠的，指向山下遠遠的大海。海那邊，那兒本來是個好地方，祇因為來了個惡魔，撒布國喪，殺害人民，使人們一直過着愁苦的日子……」

「媽，不要哭，我已經長大了，我要去趕跑那女妖和惡魔！和爸爸團聚！」

西修斯挺挺胸，憤憤地說：「是的，皇后擦着淚，覺得很安慰。你現在是全城為氣最大的人了，今天，你就穿上這金線鞋，帶着金刀，沿陸路回家，去見你的爸爸吧！這兩件是驅魔之寶，也是和你爸爸團聚的信物。一路上，都是惡魔，你得小心啊！孩子——我等着你回來。」

「媽，我一定很快回來，再見了！」

皇后忍着淚，目送西修斯下山去。西修斯離開媽媽，覺得很難過，但心裏想：我現在去把惡魔和女妖趕跑，讓爸爸和我們團聚，媽媽才會真的高興起來呀！這麼想着，



就不再難過了。他摸一摸腰間掛着的金刀，走。看。脚上穿的金線鞋，向着遠遠的雅典走去。脚上走的路，夜裏歇宿，他因為一心想會見他父親，不知不覺已經走了許多路。那天走着，忽見前面一個峽谷，四周地勢險峻，怪石嶙峋，兩邊山岩聳立，逼得陰沉沉地，望進去很可怕，西修斯早聽人說，這是個危險的地方，但西修斯不管這些，大踏步走過去。

「哈！又是一個傻子，走進我的蜘蛛網來啦！」忽然，怪石旁，一個人跳了出來。那人身體高大健壯，樣貌非常醜惡，從頭至膝裹着熊皮，就像隻大熊。他見了西修斯，猙獰地怪笑起來。

「你是誰？」西修斯鎮定地問那人。

「我？哈哈！這兒是蜘蛛山，我就是吃人的蜘蛛王。你今天就做我的午餐吧！」那巨大的怪物，對準西修斯的腦袋，用力打下去。西修斯連忙抽出金刀，直刺

他的一閃，躲開了。「嘩啦」一聲，只見他身旁一棵小樹，立刻被打倒。西修斯的手，

於是一閃，躲開了。但給熊皮滑開了。蜘蛛王趁勢握往西修斯的手，

的喘氣聲，西修斯的手臂壓住了蜘蛛王的喉嚨。最後，

西修斯把金刀掛回腰間，拿了怪人的鋼棒和熊皮，繼續上路。一路上的牧羊人知道西修斯殺了蜘蛛王，大家都很感謝他。

西修斯跨山越嶺，又走了許多時候，來到一個黑松林，他打算在松林裏休息一會再走。忽然看見遠處一塊大石上，坐了個巨人，那巨人正嚼着一根骨頭，玩弄着身旁松樹上一根繩子。當他見西修斯走近來，大吼了一聲，那聲音就似山崩地裂。一嚇！到我的繩子上打鞦韆吧！」



請看下期







# 母子救象

力行

今年夏天，在印度的密林中，有一隻兇猛的餓虎，想偷襲一隻小象。

當時，那隻餓虎，跟踪小象很久，等小象離開母象的時候，正準備撲過去，却被母象發覺了。

母象為了營救自己的愛子，像瘋狂似的衝了過來，牠甩開那長鼻子，對着猛虎索頭蓋臉打了下來，打得猛虎一滾，沒等牠爬起來，母象的前蹄又踏了上去。密林之王——那隻斑斕猛虎，就這樣斷送在母象的手裏。

大象本來是種極溫順的動物，但為了救子，牠那憤怒的氣勢，任何猛獸，也難抵擋啊！





# 空碗出金錢

夏林



小朋友，我們很久沒有玩魔術了，現在，教你們玩一套，「空碗出金錢」吧！

首先，你把兩隻碗覆在桌子

上，對觀眾說：「各位請看，這是兩隻空碗，裏面甚麼東西都沒有。」說着，把空碗揭開，讓觀眾看清楚，然後，你拿起一隻碗覆在另一隻碗上，把它們同時翻過來，再將上面一隻碗拿起，讓兩隻碗口合在一起搖兩搖，奇怪，碗裏「叮叮噹噹」地響了，打開一看，原來裏面有幾個銀幣。

左圖是告訴你這套魔術的秘密。



銀幣藏在這裏。



拿這隻碗時，要用食指按住銀幣。



兩隻碗會在一起。



兩隻碗同時翻過來，銀幣就落在另一隻碗底。



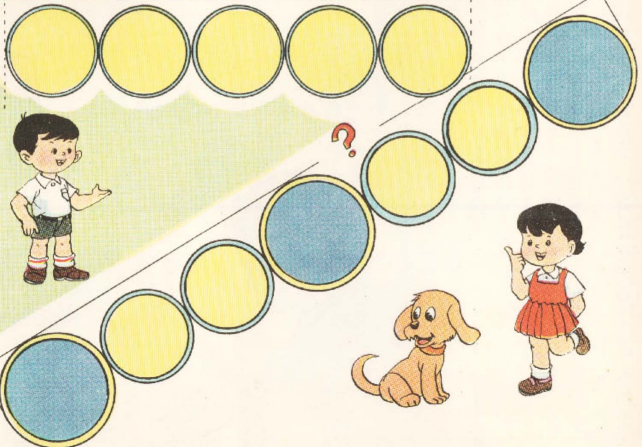
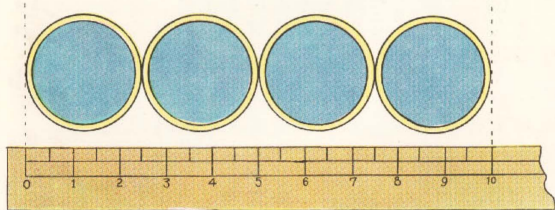
這時，銀幣藏在碗內了。

習練術算

# 圓圈的長度

潔思

四個藍圓排列在一起，長度等於十吋，五個黃圓的長度也等於十吋。現在問你，三個藍圓和四個黃圓排列在一起，長度是多少？請小朋友列一個算式，把長度求出來。



# 造字母的木匠

士德

小朋友，你們聽過別人說起腓尼基人沒有？要是沒有腓尼基人，你在學校裏，就不用唸ABC了呢，因為現在的英文字母，便是由腓尼基人發明的字母，演變來的。說起來，倒是一個很有趣的故事。

三千多年以前，人們還不會寫字，當時腓尼基有一個木匠，名叫卡德墨斯，他是個很聰明的人。

有一天，卡德墨斯帶了身邊一個僕人，到遠地去造一所房子。正要動工的時候，他發現少了一樣工具。

「唉？這麼重要的東西都忘記帶，真糟。」卡德墨斯邊說着，邊彎下身子，拾起地上一塊碎木片，用硬泥頭在上面畫了幾筆，就遞給他的僕人。

「快！把這塊木片交給你女主人。」

「主人，你在這塊破木片上畫些甚麼呀？太太怎麼能知道你要些甚麼呢？」那僕人搖搖頭，心裏很疑惑。

「哈！傻瓜，這是一塊很神奇的木片哪！你看好了，女主人一看到它，就知道我要的是甚麼。」卡德墨斯很得意地說。

那僕人還是不相信，但終於遵從主人的命令，把木片帶回家去，交給卡德墨斯的妻子。

果然，卡德墨斯的妻子，一看到那塊碎木片，一句話也沒說，就去找出一柄錘子，交給了僕人。

「呢！太太，您怎麼知道主人要錘子呀？這真是神奇的木片！」僕人驚得目瞪口呆。他想來想去，也想不通到底主人用的甚麼神祕方法，把他的意思傳達給女主人。

女主人看到僕人吃驚的樣子，覺得很好笑，便向他解釋說：

「你看，木片上不是寫了些東西嗎？那叫字母，是你主人發明的。他的意思，就是用字母表達出來的。這種字母，是很有用的東西。」

「嗯，字母真是萬能的東西哪！」僕人帶了錘子，回去見卡德墨斯。卡



德墨斯點點頭。

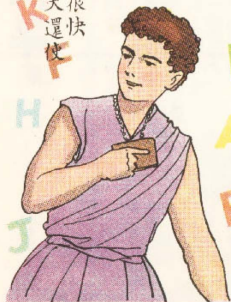
「對了，我正是需要錘子。」

「主人，你說得真不錯，這塊木片太神奇啦，拿着它，要甚麼就有甚麼，您可不可以把它送給我呢？」僕人請求說。

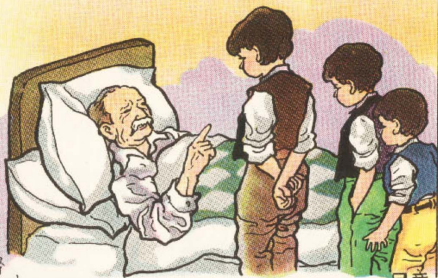
「哈哈，你要就送給你吧，可千萬不要告訴人家木片上面說的甚麼啊！」主人裝出很神祕的樣子。

「謝謝您！」僕人高興極了，立刻在木片上穿了一個洞，用繩子繫着，掛在脖子上，當作護身符。

卡德墨斯雖然對僕人說，不要把木片上的字母，告訴別人。但是，不久，他發明的字母，很快就被別人利用，作為傳遞消息的符號。一直到今天還使用着呢。







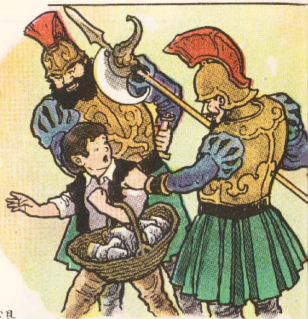
一個偏僻的山脚下，住着一個貧窮的老農夫，他有三個兒子：約翰、湯米和阿瑟。一天，老農夫病了，他把大兒子叫到牀前說：「約翰，我們的糧食快吃完了，我們沒有甚麼可以換錢的東西，祇有園裏的桃樹上還有些桃子。我想你摘下一籃桃子，送給國王，他一定會給我們點錢。」

於是約翰提了一籃桃子，向着王城去了。碰見一個老農夫，她是一個神仙的化身。平安哪！你籃子裏提了些甚麼東西？「不關你的事，老太婆，我提着些石頭哪！」約翰粗魯地回答。

老太婆轉身走開了。

約翰的籃子越提越重。他好不容易提到王城，要守城的武士帶他去見國王。

「讓我先看看你的桃子，」守城的武士說。約翰打開籃子，不禁大吃一驚，原來一籃桃子都變成了石頭。武士看了大怒，馬上把約翰關進地牢裏。日子一天天過去了。老農夫不見大兒子回來，便又叫二兒子到床前來：「湯米，我派你大哥送桃子給國王，不知甚麼緣故，一點消息也沒有。現在你再摘一籃送去吧。」



湯米又提着一籃桃子上路了。他又遇見那個老太婆。

「平安啊！老太婆說：『你籃子裏提了些甚麼東西？』

「哦，是早晨的露水哪！」湯米開着玩笑說。

「如果你說是露水，那一定是了。」老太婆說着走開了。

湯米繼續向王城走去，慢慢地，他的籃子濕了。他好不容易提到王城，



要守城的武士帶他去見國王。武士揭開籃子一看，籃子裏祇是一些水珠。於是湯米也被關進地牢裏。幾個星期過去了。老農夫又把最小的兒子叫了來說：「阿瑟，你的兩個哥哥都沒有回來，這裏是最後的幾個桃子了，現在你拿去送給國王吧，並且打聽一下你哥哥的下落。」阿瑟又提着籃子上路了。路上，他也遇到那個老太婆，「平安哪！老太婆說：『你籃子裏提了些甚麼？』

「我爸爸叫我提這籃桃子送給國王。」小阿瑟誠實地回答：「老太婆，請你嚐嚐我們的桃子吧！」他說着檢出一個大桃子。

老太婆咬了一口，稱讚說：「啊，真是好桃子，一個個黃澄澄的像金的一樣。」說完就離開了。

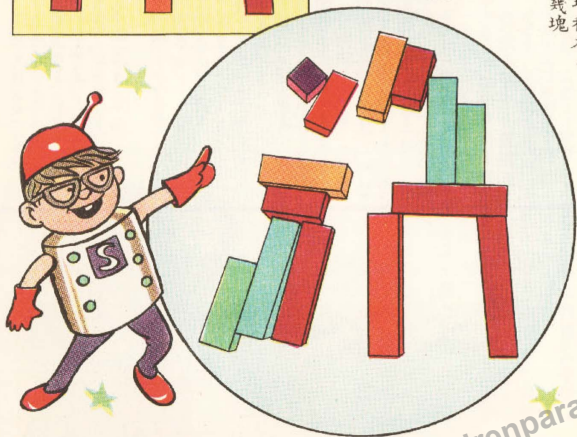
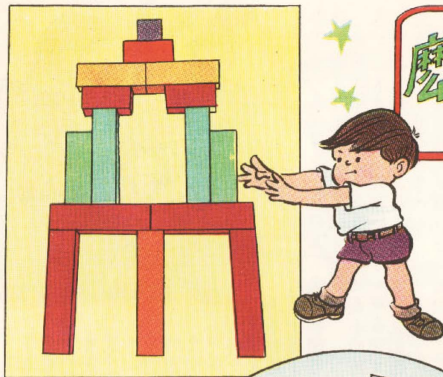
小阿瑟提着籃子來到王城，請求守城的武士帶他去見國王。他讓我看這籃子裏裝的甚麼吧。武士一面說一面打開籃子：「哈！兩個人一齊驚得跳了起來。因為籃子裏金光閃閃，裝着一籃金桃子！」

武士馬上帶阿瑟去見國王，國王見了金桃子非常高興，送給阿瑟滿滿的兩箱金幣。另外又問他有甚麼要求沒有。國王立刻命令武士，把約翰和湯米放了出來。兄弟三人很高興地回家去了。

# 少了一些甚麼

清水 驗測力智

小明是一個頑皮的小孩，有一次，他看見人家砌好一堆積木，就「登、登、登、登、」跑過去，一下子把積木推倒了。請看看下圖那堆積木，比上面的少了那幾塊呢？最好把顏色也說出來。



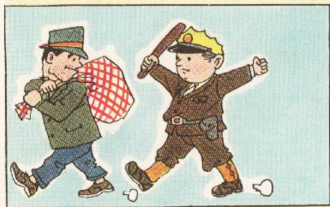
# 小常識

潔微

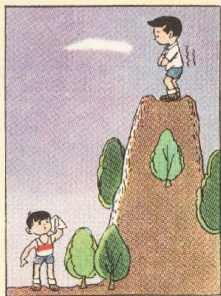
不能運動的市民

南美洲的秘魯國，有一座高山，那山比香港的太平山，要高出好多倍。高山上有一個大湖，名叫吉吉卡卡湖。湖週圍住了很多居民。但這些居民都不能跑、跳、做各種運動。因為那裏的山，太高了，所以空氣很稀薄。空氣稀薄，氧氣就少。如果做劇烈點運動，人會立刻暈倒。那裏的居民不但不能運動，連狗都不能跑。

有時，小偷去到人家的東面，如果被人發現了，也不能追，而小偷也不跑，只是快步走掉。



高山上夏天也涼



夏天，氣溫達到九十多度，熱得人透不過氣來。但如果你到山上，就會覺得涼爽。

山上為甚麼比山下涼爽呢？普通，離地平面，高出一百公尺的山，那裏的溫度，就要比地面低六（零點六）度。

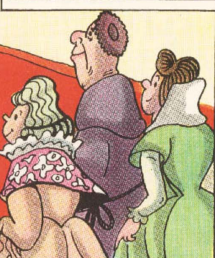
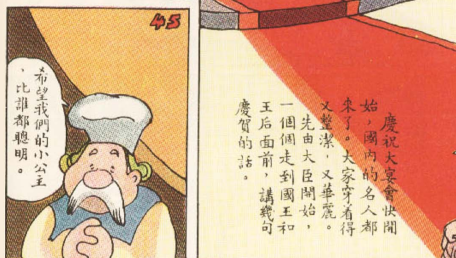
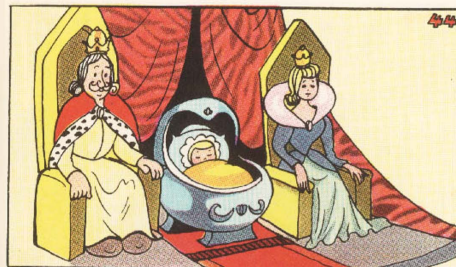
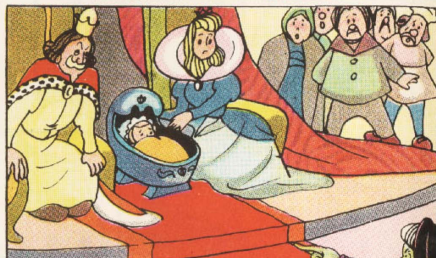
高一，〇〇公尺，就要低六度。如果山高三千公尺，山上要比山下，低十八度。所以夏天再熱，到山上就涼快了。

（問題）香港的太平山，高約五百五十公尺，夏天，山下的氣溫到達九十度時，山上應該是多少度呢？











# 兒童樂園圖第二三五日期錄

靖媛 (主)	唐	森	28
聽公主 (心)	察	明	24
小雲識	潔	燕	23
少了些甚麼 (智力測驗)	清	水	22
金桃子 (意大利民間故事)	由	雲	20
迷字母的大庭 (笑話)	士	德	19
圓圓的長皮 (笑話)	潔	恩	17
空碗出金錢 (小魔術)	夏	林	16
母親教子 (動物觀察)	力	行	14
小園圖 (兒童生活故事)	南	登	12
西修斯王子 (希臘神話)	粵	姑	10
小笑話	南	潛	9
清道夫建宮殿 (世界奇聞)	夏	林	8
連防長將 (歷史故事)	雲	寬	6
小警察 (漫畫故事)	唐	平	4
播音台	唐	平	2

香港政府核准登記

發行者 兒童樂園部  
 印刷者 友聯橡皮印刷廠  
 電話：八二二九一號  
 九龍馬場道五號至五號  
 電話：八二五一至二五號

主編 羅冠江  
 出版者 兒童樂園  
 電話：八二二九一號  
 九龍馬場道五號至五號  
 電話：八二五一至二五號

第三五期

兒童樂園  
 半月刊  
 定價：每份六毫  
 零售：每份四毫

一九六二年十月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

14 DORSET CRESCENT, KOWLOON TONG, H. K.

期	原	價	實	收	郵	寄
半年十二期	H. K. \$	7.20	H. K. \$	6.20	H. K. \$	1.20
全年二十四期	H. K. \$	14.40	H. K. \$	12.40	H. K. \$	2.40

• 歡迎函購長期訂閱，特價優待。



## 蜻蜓

紙摺  
手工



基本摺法，請參看  
本刊二三期。

再依虛線向  
內摺，如四  
圖。

2 下兩角  
向內曲摺。

後塊翻下

翻開成  
圖三。

4

翻轉後塊同  
樣依虛線摺

6 由中間  
虛線向外  
翻。

7

8

長的一面作頭部  
，照虛線剪開  
，曲屈。

剪開翼部。

完成